

Sul frontespizio: Pieter Brueghel il Vecchio, *Veduta del porto di Napoli*

Si ringraziano:

Dottorato in Studi Letterari, Linguistici e Comparati dell'Università degli studi di Napoli "L'Orientale"

Dipartimento di Studi Letterari, Linguistici e Comparati dell'Università degli studi di Napoli "L'Orientale"

Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Napoli "Federico II"

Servizio di interpretariato LIS offerto dalla Scuola CounseLis di Napoli

Comitato organizzatore

Michela Cennamo
Lucia di Pace
Francesca Maria Dovetto
Alberto Manco (Coordinatore)
Emma Milano
Rossella Pannain

Comitato scientifico

Emanuele Banfi
Giorgio Banti
Pier Marco Bertinetto
Anna De Meo
Maurizio Gnerre
Gianguido Manzelli
Rosanna Sornicola
Massimo Vedovelli

Segreteria organizzativa

Alberto Manco
Francesca Carbone
Judit Papp

Informazioni e contatti

sli2017@unior.it



LI CONGRESSO INTERNAZIONALE DI STUDI DELLA SOCIETÀ
DI LINGUISTICA ITALIANA

*Le lingue extra-europee e l'italiano.
Problemi didattici, socio-linguistici e culturali*

**28-30 SETTEMBRE 2017
NAPOLI**



Università degli studi di Napoli "L'Orientale"
in collaborazione con
Università degli Studi di Napoli "Federico II"

Palazzo Du Mesnil – Sala Conferenze
Via Chiatamone 61/62

Centro Congressi
Via Partenope 36

GIOVEDÌ, 28 SETTEMBRE 2017

UNIVERSITÀ L'ORIENTALE

PALAZZO DU MESNIL

9.00-9.30

SALUTI ISTITUZIONALI E APERTURA DEL CONVEGNO

*Elda Morlicchio, Rettrice dell'Università degli studi di Napoli
"L'Orientale"*

*Arturo De Vivo, Prorettore dell'Università degli Studi di Napoli
Federico II*

*Augusto Guarino, Direttore del Dipartimento di studi Letterari,
Linguistici e Comparati dell'Università degli Studi di Napoli
"L'Orientale"*

*Edoardo Massimilla, Direttore del Dipartimento di Studi umani-
stici dell'Università degli Studi di Napoli Federico II*

Anna M. Thornton, Presidente della Società di Linguistica Italiana

9.30-10.15

Giuliano Bernini

*Da lingue extraeuropee verso l'italiano. Tra linguistica acquisizio-
nale e tipologia linguistica*

10.15-10.45

Pausa caffè

10.45-11.15

Valentina Benigni, Elena Nuzzo

*L'insegnamento dei segnali funzionali nel russo come lingua stra-
niera*

11.15-11.45

Barbara Gili Fivela

*L'intonazione nelle varietà di italiano e nell'arabo marocchino:
alcune riflessioni sull'apprendimento della prosodia della
"seconda" lingua*

11.45-12.15

Patrizia Giuliano, Simona Anastasio, Rosa Russo

*L'acquisizione dei verbi di movimento in italiano lingua seconda: i
bambini immigrati nell'area di Napoli*

12.15-12.45

Maria Gottardo, Ada Valentini

L'espressione della definitezza nell'italiano L2 di sinofoni

12.45-13.15

Edoardo Lombardi Vallauri

*Difficoltà dei giapponesi con la fonologia di parole italiane: i
risultati di un esperimento*

13.15-14.30

Pausa pranzo in sede

14.30-15.30

Assemblee dei Gruppi

15.30-16.00

Yahis Martari

*Persistenza e oscillazione di fenomeni di interferenza nell'interlin-
gua dell'italiano L2 di sinofoni*

16.00-16.30

Elena Ballarin, Paolo Nitti

*"Essere al nero e a luci gialle"? Un caso studio rivolto all'acqui-
sizione di polirematiche e collocazioni fisse in italiano L2 da parte
di apprendenti arabofoni*

16.30-17.00

Tanya Roy, Mirko Tavasani

*Il focalizzatore anche nei testi scritti di studenti con lingue india-
ne come L1*

17.00-17.30

Pausa caffè

17.30-18.00

Federica Cominetti, Pan Yi

*Sviluppo di abilità pragmatiche in italiano LS: un esperimento
didattico in apprendenti sinofoni*

18.00-18.30

Carla Cristilli

*La secondarietà del fattore tempo rispetto ad altre variabili nel
processo di acquisizione dell'italiano L2 da parte di immigrati
adulti. Evidenze in contesti di apprendimento informale e struttu-
rato*

18.30-19.00

Emanuela Cresti, Itsuko Fujimura

*The information structure of spontaneous spoken Japanese and
Italian in comparison: a pilot study*

19.00-21.00

TAVOLA ROTONDA

*Tullio De Mauro e la Società di Linguistica Italiana: 50 anni di
storia della linguistica. Un percorso comune*

Moderatrice: *Anna Thornton*

Paolo Ramat

Alle origini della SLI: memorie di un ottuagenario

Emanuele Banfi

*Ripensando a momenti della nostra SLI, vivacissima cinquanten-
ne*

Federico Albano Leoni

Il posto della SLI nella linguistica italiana degli ultimi 50 anni

Introduzione: *Francesca M. Dovetto*

Sarà presente *Silvana Ferreri*

VENERDÌ, 29 SETTEMBRE 2017

UNIVERSITÀ FEDERICO II

CENTRO CONGRESSI

9.00-13.00

WORKSHOP

10.30

Pausa caffè

13.00-14.30

Pausa pranzo in sede

14.30-15.15

Diego Poli

*La "Ars grammatica" tra fonografia, accidentalia ed essentialia
nella speculazione sulle lingue condotta dalla Compagnia di Gesù
nel tardo Cinquecento e nel Seicento*

15.15-19.15

Assemblea generale della SLI

20.30

Cena sociale

SABATO, 30 SETTEMBRE 2017

UNIVERSITÀ L'ORIENTALE

PALAZZO DU MESNIL

9.00-9.45

Ilaria Micheli

*Dal viaggio alla terra promessa: usi, abusi e innovazioni dei codi-
ci lingua nella costruzione dell'identità migrante*

9.45-10.15

Anna De Meo, Marta Maffia, Giuseppina Vitale

*Valutare la competenza scritta in italiano L2 di apprendenti vul-
nerabili: rifugiati e richiedenti asilo*

10.15-10.45

Bianca Basciano, Marta Donazzan, Chiara Melloni

*La funzione aspettuale dei nomi di evento in italiano e cine-
se mandarino: uno studio comparativo*

10.45-11.15

Ferdinando Longobardi, Rosanna Tramutoli

*Non essere come il serpente dell'albero di limoni. Confronto di
aspetti idiomatici e metaforici in un corpus italiano-swahili*

11.45-12.00

Pausa caffè

12.15-12.45

Chiara Romagnoli

*La lessicalizzazione degli eventi di moto in italiano e cinese: anali-
si e dati*

12.45-13.15

YANG NI

Codificazione anaforica nei testi scritti: il caso di anafora zero

13.15-13.45

Tsiuri Akhvlediani, Maia Jijava

*Metafora nei proverbi delle lingue romanze e nella lingua geor-
giana*

13.45-14.15

Raymond Siebetchu

*Le lingue bamileké in Italia: repertori e usi linguistici nella comu-
nità camerunense*

14.15

Chiusura Congresso e light lunch di saluto